

ORDER IN COUNCIL

XVII
1994

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Inflammable Oils (Amendment) (Guernsey) Law, 1994

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 23rd August, 1994.)



1994

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 23rd day of August, 1994 before Sir Graham Dorey, Bailiff; present:—Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, Stanley Walter John Jehan, Raymond Arthur Heaume, Leonard Arthur Moss, John Edward Morris, Charles Anthony Spensley, John Richard Rowe Henry, David Charles Lowe, Esquires and Mrs. Eileen May Glass, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 18th day of May, 1994, approving and ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Inflammable Oils (Amendment) (Guernsey) Law, 1994”, THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty’s Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 18th day of May 1994

PRESENT,

The Queen's most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 26th day of April 1994, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

“1. That, in pursuance of their Resolution of the 30th day of September 1993, the States of Deliberation at a meeting held on the 9th day of February 1994, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Inflammable Oils (Amendment) (Guernsey) Law, 1994”, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Inflammable Oils (Amendment) (Guernsey) Law, 1994”, and to order that the same shall have force of Law in the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.”

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty's said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said **Report** into consideration, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said **Projet de Loi**, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said **Projet de Loi** (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty's Officers for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

(No.XVII - 1994)

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Inflammable Oils (Amendment) (Guernsey) Law, 1994

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 30th day of September, 1993(a), have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Islands of Guernsey, Herm and Jethou.

Amendment of Law of 1924.

1. -In the Law entitled "Loi relative aux Huiles ou Essences Minérales ou autres substances de la même nature, 1924", as amended(b)-

(a) in Article 1(1)-

(i) after the word "par" wherever appearing insert "ou sous";

(ii) for "£10 stg" substitute "étage 5 de l'échelle anglicée "the uniform scale";

(b) Article 1(2) is repealed;

(c) in Article 2(1) for "£50" substitute "étage 5 de l'échelle anglicée "the uniform scale";

(d) in Article 2(2) after the word "par" insert "ou sous";

(e) in Article 2(5) the words "si la quantité n'excède pas 10,000 gallons, et" are repealed;

(a) Article XXVI of Billet d'État No. XVIII of 1993.

(b) Ordres en Conseil Vol. VII, p. 324; Vol. VIII, p. 149; Vol. XIX, p. 213; No.XIV of 1993; Recueil d'Ordonnances Tome XXIV, p. 162; and Ordinance No. XXV of 1991.

(f) Article 2(6) is repealed;

(g) in the Article entitled "Rèlements Généraux" for "£10 stg" wherever appearing substitute "étage 5 de l'échelle anglicée "the uniform scale".

Citation.

2. This Law may be cited as the Inflammable Oils (Amendment) (Guernsey) Law, 1994.

Commencement.

3. This Law shall come into force on the day appointed by Ordinance of the States.